

## 5 By torchlight

“I say we go,” sagte Tayfun. “We’ll only be out late.”

“I agree,” warf Piki ein. “It’s not anything dangerous – no risk of fire. And we can all swim ...”

“Yeah, cool idea,” stimmte Tracy zu. “But not too long.”

5 Alle schauten auf Igor und warteten.

“I’m not scared, you know,” sagte Igor schließlich. “But if they send us home, that’s the end of the Rovers ...”

“Nah, that won’t happen. I mean, Luc **broke** four rules in one!” erwiderte Tayfun.

10 “Ssssh, Tay, not so loud,” warnte Piki. “OK, it’s 3:1. So I say we risk it. See you at 11, down by the picnic table.”

Ein paar Stunden später waren alle vier am verabredeten Treffpunkt. Sie liefen hintereinander schnurstracks in den Wald. Nach kurzer Zeit machten sie die Taschenlampen an, deren Lichtstrahlen die Bäume tanzen und ziemlich unheimlich erscheinen ließen. Für das Baden im Dunkeln hatten sie alle schon ihre Badeklamotten und wassertaugliche Schuhe an, was das Laufen auf dem unebenen Boden erschwerte. Sie hielten kurz an.

20 “It’s this way,” sagte Tayfun und zeigte mit dem Licht durch ein paar Bäume.

“Are you sure?” fragte Tracy.

“Ssssh. I heard something,” flüsterte Igor.

25 “Nah, maybe a bird,” erwiderte Tayfun. “Come on! It’s not far now.”

“We’re there!” sagte Igor begeistert, wobei seine Freude etwas unecht klang. Er wollte auf keinen Fall die Erleichterung, die er spürte, den anderen zeigen.

“Perfect! Let’s swim now!” sagte Piki begeistert.

---

I agree, ... [ai ə'gri:] – Stimmt, ... • risk [rɪsk] – Risiko • break [breɪk] – missachten, verletzen